

Ruach=(Wind, spirit) Jesaja 1 t/m 61

4:4 When the LORD shall have washed away the filth of the daughters of Zion, and shall have purged the blood of Jerusalem from the midst thereof by the spirit of judgement, and the spirit of burning.

Als de HEERE zal afgewassen hebben den drek der dochteren van Sion, en de bloedschulden van Jeruzalem zal verdreven hebben uit derzelve midden, door den Geest des oordeels, en door den Geest der uitbranding.

11:2 And the spirit of the LORD shall rest upon him, the spirit of wisdom and understanding, the spirit of counsel and might, the spirit of knowledge and the fear of the LORD.

En op hem zal de Geest des HEREN rusten, de Geest der wijsheid en des verstands, de Geest des raadsels en der sterkte, de Geest der kennis en der vreze des HEEREN;

19:3 And the spirit of Egypt shall fall in the midst thereof; and I will destroy the counsel thereof; and they shall seek to the idols, and to the charmings, and to them that have familiar spirits, and to the wizards.

En de geest der Egyptenaren zal uitgeledigd worden in het binnenste van hen, en hun raad zal Ik verslinden; dan zullen zij hun afgoden vragen, en den bezweerders, en den waarzeggers, en den duivelskunstenaars..

19:14 The LORD hath mingled a perverse spirit in the midst thereof; and they have caused Egypt to err in every work thereof, as a drunken man staggereth in his vomit.

De HERE heeft een zeer verkeerden geest ingeschonken in het midden van hen, en zij hebben Egypte doen dwalen in al zijn doen, gelijk een dronkaard zich om en omwentelt in zijn uitspuwsel.

26:9 With my soul have I desired thee in the night; yea, with my spirit within me will I seek thee early; for when thy judgements are in the earth, the inhabitants of the world will learn righteousness.

Met mijn ziel heb ik U begeerd in den nacht, ook zal ik met mijn geest, die in het binnenste van mij is, U vroeg zoeken; want wanneer Uw gerichten op de aarde zijn, zo leren de inwoners der wereld gerechtigheid.

28:6 And for a spirit of judgement to him that sitteth in judgement, and for strength to them that turn the battle to the gate.

En tot een Geest des oordeels dien, die ten oordeel zit, en tot sterkte dengenen, die den strijd afkeren tot de poort toe.

29:10 For the LORD hath poured out upon you the spirit of deep sleep, and hath closed your eyes; the prophets and you rulers, the seers that he covered.

Want de HEERE heeft over ulieden uitgegoten een geest des diepen slaaps, en Hij heeft uw ogen toegesloten; de profeten, en uw hoofden, en de zieners, heeft Hij verblind.

29:24 They also that erred in spirit shall come to understanding, and they that murmured shall learn doctrine.

En die dwalende van geest zijn, zullen tot verstand komen, en de murmureerders zullen de lering aannemen.

30:1 Woe to the rebellious children, saith the LORD, that take counsel, but not of me; and that cover with covering, but not of my spirit, that they may add sin to sin:

Wee den kinderen, die afvallen, spreekt de HEERE, om raadslag te maken, maar niet uit Mij, en om zich met een bedekking te bedekken, maar niet uit Mijn Geest, om zonde tot zonde te doen.

31:3 Now the Egyptians are man, and not God; and their horses flesh, and not spirit. When that LORD shall stretch out his hand, both he that helpeth shall fall, and he that is holpen shall fall down, and they all shall fail together.

Want de Egyptenaren zijn mensen, en geen God, en hun paarden zijn vlees, en geen geest; en de HERE zal Zijn hand uitstrekken, dat de helper struikelen zal, en die geholpen wordt, zal nedervallen, en zij zullen al te zamen te niet komen.

32:15 Until the spirit be poured upon us from on high, and the wilderness be a fruitful field, and the fruitful field be counted for a forest.

Totdat over ons uitgegoten worde de Geest uit de hoogte; dan zal de woestijn tot een vruchtbaar veld worden en het vruchtbare veld zal voor een woud geacht worden.

34:16 Seek ye out of the book of the LORD, and read; no one of these shall fail, none shall want her mate; for my mouth it hath commanded, and his spirit it hath gathered them.

Zoekt in het boek des HEEREN, en leest; niet één van dezen zal er feilen, het een noch het ander zal men missen; want zijn mond heeft het geboden, en Zijn Geest Zelf zal ze samenbrengen.

38:16 O LORD, by these things men live, and in all these things is the life of my spirit; so wilt thou recover me, and make me to live.

Heere, bij deze dingen leeft men, en in dit alles is het leven van mijn geest; want Gij hebt mij gezond gemaakt en mij genezen.

40:7 The grass withereth, the flower fadeth; because the spirit of the LORD bloweth upon it; surely the people is grass.

Het gras verdort, de bloem valt af, als de Geest des HEEREN daarin blaast; voorwaar, het volk is gras.

40:13 Who hath directed the Spirit of the LORD, or being his counsellor hath taught him?

Wie heeft den Geest des HEEREN bestiert, en wie heeft Hem als Zijn raadsman onderwezen?

42:1 Behold my servant, whom I uphold; mine elect, in whom my soul delighteth; I have put my spirit upon him: he shall bring forth judgement to the Gentiles.

Ziet, Mijn Knecht, Dien Ik ondersteun, Mijn Uitverkorene, in Denwelken Mijn ziel een welbehagen heeft! Ik heb Mijn

Geest op Hem gegeven; Hij zal het recht den heidenen voortbrengen.

42:5 Thus saith God the LORD, he that created the heavens, and stretched them out; he that spread forth the earth, and that which cometh out of it; he that giveth breath unto the people upon it; and spirit to them that walk therein.

Alzo zegt God, de HEERE, Die de hemelen geschapen, en dezelve uitgebreid heeft; Die de aarde uitgespannen heeft, en wat daaruit voortkomt; Die den volke, dat daarop is, den adem geeft, en den geest dengenen, die daarop wandelen;

44:3 For I will pour water upon him that is thirsty, and floods upon the dry ground; I will pour my spirit upon thy seed, and my blessing upon thine offspring.

Want Ik zal water gieten op de dorstigen, en stromen op het droge; Ik zal Mijn Geest op uw zaad gieten, en Mijn zegen op uw nakomelingen.

48:16 Come ye near unto me, hear ye this, I have not spoken in secret from the beginning; from the time that it was, there am I; and now the LORD God, and his Spirit, hath sent me.

Nadert gijlieden tot Mij, hoort dit: Ik heb van den beginne niet in het verborgene gesproken; maar van dien tijd af, dat het geschied is, ben Ik daar. En nu, de HEERE HEERE, en Zijn Geest heeft Mij gezonden.

54:6 For the LORD hath called thee as a woman forsaken and brieved in spirit, and a wife of youth, when thou wast refused, saith thy God.

Want de HEERE heeft u geroepen, als een verlaten vrouw en bedroefde van geest; nochtans zijt gij de huisvrouw der jeugd, hoewel gij versmaad zijt geweest, zegt uw God.

57:15,16 For thus saith the high and lofty One that inhabiteth eternity, whose name is Holy; I dwell in the high and holy place, with him also that is of a contrite and humble spirit, to revive the spirit of the humble, and to revive the heart of the contrite ones. For I will not contend for ever, neither will I be always wroth: for the spirit should fail before me, and the souls which I have made.

Want zo zegt de Hoge en Verhevene, Die in eeuwigheid woont, en Wiens Naam Heilig is: Ik woon in de hoogte en in het heilige, en bij dien, die van een verbrijzelden en nederigen geest is, opdat Ik levend make den geest der nederigen, en opdat Ik levend make het hart der verbrijzelden. Want Ik zal niet eeuwiglijk twisten, en Ik zal niet geduriglijk verbolgen zijn; want de geest zou van voor Mijn aangezicht overstelpt worden, en de zielen, die Ik gemaakt heb.

59:19-21 So shall they fear the name of the LORD from the west, and his glory from the rising of the sun. When the enemy shall come in like a flood, the Spirit of the LORD shall lift up a standard against him. And the Redeemer shall come to Zion, and unto them that turn from transgression in Jacob, saith the LORD. As for me, this is my covenant with them, saith the LORD; My spirit that is upon thee, and my words which I have put in the mouth, shall not depart out of my mouth, nor out of the mouth of thy seed, nor out of the mouth of thy seed's seed, saith the LORD, from henceforth and for ever.

Dan zullen zij den Naam des HEEREN vrezen van den nedergang, en Zijn heerlijkheid van den opgang der zon; als de vijand zal komen gelijk een stroom, zal de Geest des HEEREN de banier tegen hem oprichten. En er zal een Verlosser tot Sion komen, namelijk voor hen, die zich bekeren van de overtreding in Jakob, spreekt de HEERE. Mij aangaande, dit is Mijn verbond met hen, zegt de HEERE: Mijn Geest, Die op u is, en Mijn woorden, die Ik in uw mond gelegd heb, die zullen van uw mond niet wijken, noch van de mond van uw zaad, noch van de mond van het zaad uws zaads, zegt de HEERE, van nu aan tot in eeuwigheid toe.

61:1-3 The Spirit of the LORD is upon me; because the LORD hath anointed me to preach good tidings unto the meek; he hath sent me to bind up the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to them that are bound; To proclaim the acceptable year of the LORD, and the day of vengeance of our God, comfort all that mourn; To appoint unto them that mourn in Zion, to give unto them beauty of ashes, the oil of joy for mourning, the garment of praise for the spirit of heaviness; that they might be called trees of righteousness, the planting of the LORD, that he might be glorified.

De Geest des HEEREN HEEREN is op Mij, omdat de HEERE Mij gezalfd heeft, om een blijde boodschap te brengen den zachtmoedigen, om te verbinden de gebrokenen van harte, om den gevangenen vrijheid uit te roepen, en den gebondenen opening der gevangenis; Om uit te roepen het jaar van het welbehagen des HEEREN, en den dag der wraak onzes Gods; om alle treurigen te troosten, Om den treurigen Sions te beschikken, dat hun gegeven worde sieraad voor as, vreugdeolie voor treurigheid, het gewaad des lofs voor van een benauwden geest; opdat zij genaamd worden eikebomen der gerechtigheid, een planting des HEEREN, opdat Hij verheerlijkt worde.